

**WAHLEN FÜR DIE ERNEUERUNG DER  
DELEGIERTENVERSAMMLUNG  
INFORMATIONSBLETT ZUR VERARBEITUNG  
PERSONENBEZOGENER DATEN GEMÄSS ART. 13  
DER EU-VERORDNUNG 2016/679  
Fassung Februar 2024**

*Der Rentenfonds Laborfonds – Zusatzrentenfonds der Beschäftigten von Arbeitgebern, die im Gebiet Trentino-Südtirol tätig sind*, als Verantwortlicher für die Datenverarbeitung, stellt Ihnen gemäß Art. 13 Verordnung (EU) Nr. 2016/679 (im Folgenden auch „DSGVO“) die nachstehenden Informationen zur Verfügung:

**1. Wer ist der Verantwortliche für die Datenverarbeitung?**

Verantwortlicher für die Datenverarbeitung ist der *Rentenfonds Laborfonds – Zusatzrentenfonds der Beschäftigten von Arbeitgebern, die im Gebiet Trentino-Südtirol tätig sind* (im Folgenden „Laborfonds“ oder der „Fonds“ oder der „Verantwortliche der Datenverarbeitung“ oder der „Verantwortliche“), mit Geschäftssitz in Bozen, Andreas-Hofer-Str. 3, eingetragen im Register der Rentenfonds unter der Nr. 93, Steuernr. 94062990216 an den Sie sich wenden können, um Ihre Rechte geltend zu machen. Nachstehend die Kontaktinformationen des Verantwortlichen:

- Adresse: Sitz in Bozen (Andreas-Hofer-Str. 3 H oder Sitz in Trient (Piazza delle Erbe, 2);
- E-Mail-Adresse: [legale@laborfonds.it](mailto:legale@laborfonds.it).

**2. Wer überwacht die Einhaltung der Datenschutzbestimmung?  
(Datenschutzbeauftragter)**

Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten sind folgende: a) 055750808; b) [dpo.sicurdata@opendata.it](mailto:dpo.sicurdata@opendata.it)

**3. Welche personenbezogenen Daten werden erfasst?  
(Erfasste personenbezogene Daten und Art der verarbeiteten Daten)**

Es werden allgemeine Daten erfasst: Personen- und Kontaktdaten, Berichte und Zugangsdaten zur Wahlplattform. Es wird keine direkte oder indirekte Beziehung oder Verbindung zwischen der abgegebenen Stimme und der Identität des Wählers oder dem Vorgang der Stimmabgabe hergestellt.

**4. Wie werden die personenbezogenen Daten bezogen?  
(Quellen der personenbezogenen Daten)**

Die personenbezogenen Daten, die der Fonds aufbewahrt, sind direkt von der interessierten Person bezogen worden und einige davon wurden auf die Online-Plattform für die Delegiertenwahl geladen. Der Zugriff auf die Daten ist nur mittels den erhaltenen Zugangsdaten möglich und ausschließlich für den Zweck, der im nächsten Punkt erläutert wird.

**5. Zu welchen Zweck und wie werden personenbezogene Daten verarbeitet? (Zweck und Modalitäten der Verarbeitung)**

Die oben genannten personenbezogenen Daten werden zu den Zwecken im Zusammenhang mit der Durchführung des Wahlverfahrens verarbeitet, insbesondere zur Durchführung und Überprüfung der Wahlvorgänge, zur Bekanntgabe und Ernennung der gewählten Delegierten und zu anderen Zwecken, die mit den oben genannten Zwecken in engem Zusammenhang stehen. Die Verarbeitung der Daten über die IT-Plattform für die Durchführung der Wahl erfolgt so, dass die Integrität, Authentizität und Geheimhaltung der abgegebenen Stimmen gewährleistet ist, ohne dass eine Verbindung zwischen den abgegebenen Stimmen und den Identifikationsdaten der Wähler hergestellt werden kann.

**6. Unter welchen Voraussetzungen ist Laborfonds berechtigt, Ihre personenbezogenen Daten zu verarbeiten?**

**(Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung)**

Die Rechtsgrundlage der Verarbeitung ist die Einwilligung seitens des/der Wahlberechtigten. Die Einwilligung kann jederzeit widerrufen werden; durch den Widerruf der Einwilligung, wird die auf der Grundlage der Einwilligung vor dem Widerruf durchgeführte Verarbeitung, nicht rechtswidrig.

**7. An wen können Ihre Daten weitergegeben werden?**

**(Empfänger der Daten)**

Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten erfolgt durch die Angestellten und Mitarbeitern von Laborfonds nach den oben beschriebenen Methoden. Ihre Daten können für die oben genannten Zwecke auch an folgende Akteure weitergegeben werden:

a) An externe Akteure und Unternehmen, die auch im Rahmen der Auslagerung Dienstleistungen erbringen, die eng mit der Tätigkeit von Laborfonds verbunden und wesentlich sind, wie beispielsweise: Unternehmen, die verwaltungs- und buchhaltungstechnische Dienstleistungen ausüben, Unternehmen, die IT- oder Datenspeicherungsdienste erbringen, sowie Unternehmen, die für die Kuvertierung und den Versand der Korrespondenz zuständig sind;

b) an Personen, denen das Recht auf Zugang zu den Daten durch Gesetz und/oder abgeleitetes Recht gewährt wird.

Die erfassten personenbezogenen Daten sind nicht offenkundig. Die ständig aktualisierte Liste der Auftragsverarbeiter wird im Geschäftssitz des Verantwortlichen der Datenverarbeitung aufbewahrt.

**8. Übermittlung Ihrer personenbezogenen Daten außerhalb der Europäischen Union  
(Übermittlung der Daten ins Ausland)**

Personenbezogene Daten können zu den gleichen Zwecken auch in EU-Länder und in Drittländer außerhalb der Europäischen Union übermittelt werden. Die Übermittlung von Daten in Nicht-EU-Länder erfolgt nur an Akteure, die ein angemessenes Schutzniveau für die Verarbeitung gewährleisten und in Länder, die von den

zuständigen Behörden als geeignet befunden wurden sowie an Akteure, die geeignete Garantien für die Verarbeitung der Daten durch geeignete gesetzliche/vertragliche Instrumente wie beispielsweise die Unterzeichnung von Standardvertragsklauseln, bieten.

### **9. Wie lange speichert Laborfonds Ihre personenbezogenen Daten? (Speicherdauer der Daten)**

Die Daten werden so lange verarbeitet, wie es für die Erfüllung der oben genannten Zwecke erforderlich ist, und in jedem Fall so lange, wie es für die Erfüllung rechtlicher Verpflichtungen, erforderlich ist.

Nach Ablauf von 120 Tagen nach dem Datum des letzten Wahlereignisses werden die personenbezogenen Daten sicher gelöscht oder unwiderruflich vernichtet, es sei denn, es besteht eine gesetzliche Verpflichtung zur weiteren Speicherung. Der vom Fonds beauftragte Datenverarbeiter verpflichtet sich, diese Daten spätestens 150 Tage nach dem Datum des letzten über den Dienst verwalteten und vertragsgegenständlichen Wahlereignisses zu löschen.

### **10. Warum ist es notwendig, die Daten an Laborfonds zu übermitteln? (Art der Bereitstellung)**

Die Bereitstellung personenbezogener Daten, ist freiwillig, eine Verweigerung hat jedoch zur Folge, dass Sie nicht am Wahlvorgang für die Delegiertenwahl teilnehmen können.

### **11. Welche Rechte haben Sie als betroffene Person? (Rechte der betroffenen Person)**

Gemäß den Artikeln 7, 15, 16, 17, 18, 20, 21 und 22 der Verordnung (EU) Nr. 2016/679, haben Sie als betroffene Person das Recht, eine Bestätigung darüber zu erhalten, ob Sie betreffende personenbezogene Daten verarbeitet werden und in diesem Fall das Recht auf Auskunft über diese personenbezogenen Daten und auf folgende Informationen:

- a) die Verarbeitungszwecke;
  - b) die Kategorien personenbezogener Daten, die verarbeitet werden;
  - c) die Empfänger oder Kategorien von Empfängern, gegenüber denen die personenbezogenen Daten offengelegt worden sind oder noch offengelegt werden, insbesondere bei Empfängern in Drittländern oder internationalen Organisationen;
  - d) falls möglich die geplante Dauer, für die die personenbezogenen Daten gespeichert werden, oder, falls dies nicht möglich ist, die Kriterien für die Festlegung dieser Dauer;
  - e) die Information, woher die personenbezogenen Daten stammen, falls diese nicht bei der betroffenen Person selbst erhoben wurden;
  - f) das Bestehen einer automatisierten Entscheidungsfindung und Profiling.
- Außerdem haben Sie die folgenden Rechte:
- g) das Recht, vom Verantwortlichen unverzüglich die Berichtigung Sie betreffender unrichtiger personenbezogener Daten zu verlangen;

- h) das Recht, vom Verantwortlichen zu verlangen, dass Sie betreffende personenbezogene Daten unverzüglich gelöscht werden („Recht auf Vergessenwerden“);
- i) das Recht, vom Verantwortlichen die Einschränkung der Verarbeitung zu verlangen;
- j) das Recht, aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung personenbezogener Daten Widerspruch einzulegen;
- k) das Recht, die Sie betreffenden personenbezogenen Daten in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten;
- l) das Recht, Ihre Einwilligung jederzeit zu widerrufen;
- m) das Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde;
- n) das Recht, über die geeigneten Garantien im Zusammenhang mit der Übermittlung der Daten an ein Drittland oder eine internationale Organisation unterrichtet zu werden;
- o) das Recht auf Erhalt einer Kopie der verarbeiteten Daten.

Um diese Rechte auszuüben, können Sie sich direkt an den Verantwortlichen der personenbezogenen Daten, der im Paragraph 1 angegeben ist, wenden.